

**Thomas, M. Ray—Fin**

- Avion *Sabre*, valeur relative, 1171  
 Bureaux de poste, fermeture en Alberta, q., 2375  
 Défense nationale  
   Comité des dépenses de guerre, 1172  
   Crédits, 3887-3888, 3899, 3901, 3902, 3905, 3906  
   Déclaration (M. Claxton), 1169-1173  
   Personnel du service naval, services distincts de communication, 3901  
 Forces armées du Canada  
   Discipline et administration (loi), 2339  
   Solde de combat du major de la 25<sup>e</sup> brigade en Corée, 3905  
 Matériel militaire, valeur de l'entreposage lors des incendies, 3887-3888  
 Mines d'or, aide à l'exploitation (loi), 2365-2366  
 Navires  
   Lancement de sept navires pour la Marine canadienne, 3899  
   Personnes à bord des navires de guerre, 3902  
 Officiers, instruction combinée pour la marine et les combats terrestres, 3902  
 Parachutistes, solde de risque, 3906  
 Quai au lac Pigeon (Alb.), 4028  
 Russie, puissance militaire, 1170-1172  
 Travaux publics, crédits, 4028

**Thomas, Ethel McCready, divorce**

- Bill n° 372. M. Winkler  
 1<sup>o</sup> l., 3776; 2<sup>o</sup> l., 3889; *com.* et 3<sup>o</sup> l., 4125

**Thomas, Margaret Joyce Berryman, divorce**

- Bill n° 202. M. Winkler  
 1<sup>o</sup> l., 2239; 2<sup>o</sup> l., 2945; *com.*, 3201-3203; 3<sup>o</sup> l., 3203

**Timbres-poste**

- Choix des dessins, q. (M. Brown), 3109, 3226  
 Vendeur du bureau de Charlottetown (Î. P.-É.), 4480-4481

**Tir (exercices). V. Champs de tir****Tobby, Marie Maude Louise Ladrière Cook, divorce**

- Bill n° 223. M. Winkler  
 1<sup>o</sup> l., 2347; 2<sup>o</sup> l., 2946; *com.*, 3201-3203; 3<sup>o</sup> l., 3203

**Toronto (Ont.)**

- Chômage, 88-89, 241-242, 249-253, 396, 513-514  
 Érosion et inondations des îles, 752, 802, 892, 1003, 1063, 2378, 2581, 2840-2841, 3969-3970, 3971  
 Métro, aide fédérale, 2352

**Tourisme**

- Diminution par suite de causes diverses, 3129  
 Office canadien du tourisme. *V. ce titre*  
 Somme budgétaire prévue en vue de favoriser cette industrie, 1865-1866

**Traduction des Débats**

- Bureau des traductions, 3757-3759  
 Divergence entre la version anglaise et la version française des Débats, 2485, 2584-2585, 3329  
 Retard dans la version française des rapports des comités, 3757, 3771

**Traité de la communauté européenne de défense. V. Communauté européenne de défense****Traité des eaux limitrophes (loi)**

- (Relèvement du traitement maximum des membres de la section canadienne de la Commission conjointe internationale, etc.)  
 Bill n° 333. M. Pearson  
 Rés., 3170, 3298-3299, 3306-3312; 1<sup>o</sup> l., 3312; 2<sup>o</sup> l., *com.* et 3<sup>o</sup> l., 3522

**Traité de l'Atlantique-Nord (Organisation)**

- Adaptation de l'OTAN à ses nouvelles fonctions et responsabilités, 712-714  
 Admission refusée à l'Espagne, 738, 850-851  
 Armée de l'OTAN en Europe. *V. ce titre*  
 Bloc de pays asiatiques et africains tenant la balance du pouvoir entre la Russie et l'OTAN, 746  
 Buts ultimes de l'Organisation et collaboration entre les nations membres, 199, 597-598, 713, 741-743, 818-819, 823, 1148, 1159, 1160, 1168-1169  
 Communauté européenne de défense. *V. ce titre*  
 Domination de l'OTAN par les militaires et certaines influences américaines, article de la *Gazette* de Montréal, 1001  
 Établissement de deux organismes travaillant aux fins de la défense au sein de l'OTAN, 710  
 Événements contributifs à la création de cet organisme, 714-716, 1148  
 Institution d'une charte de la liberté exposant en détail les fins qu'elle se propose, 741  
 Matériel militaire expédié par le Canada à l'OTAN, 2724  
 Mesure législative faisant suite à une résolution inscrite au *Feuilleton*, 2976  
 Nomination du commandant suprême pour l'Europe, 1748-1749